

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			CMR				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) COTARKO GMBH HENRY FORD STRASSE, 1 D-50725 KOELN GERMANIA			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITER SPEDITION							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-50725 KOELN Land/Pays GERMANY			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 06.12.2022			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DELIVERY NOTE : 40002641										
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2511108280 SG1 PALLET		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg Kg 367,428	12 Umfang in m3 Cubage m3			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) IR 200000117859		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X										
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 06.12.2022						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le				
22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) SCHWEITER SPEDITION			Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender -- Expéditeur des palettes				Paletten -- Empfänger -- Destinataire des palettes			
von bis km			Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg			Kfz							
Anhänger										
Benutzte Gen.- Nr.			National				Bilateral			
			EG				CEMT			

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: **40002436**
Data: **10.11.2022**
Documento materiale: **5012305135**
Ordine di acquisto: **5500039156**

Creato da: **ANTOMOSC****Destinatario**

Cotarko GmbH
Henry Ford Strasse 1
D-50725 KOELN
GERMANIA

Partita iva: DE813637771

Luogo di destinazione

Cotarko GmbH
Henry Ford Strasse 1
D-50725 KOELN
GERMANIA

Partita iva: DE813637771

922 EM ord. acq. Storno**Trasporto a mezzo vettore**

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	1.110	PZ	2511108280	Ruota dentata libera 1M p	1.824,840	KG

3056h

Aspetto**PALLET 1200X800X950****Nota****IR 200000117859****Colli****1 PZ****Peso lordo****1.824,840 KG****Tipo trasporto****ID Trasporto****Incoterms****EXW****Vettore****Data e ora del ritiro****Firma****schweitzer****11.11.2022 10:20:06****Conducen****Destinatario**